大清光緒廿一年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文工書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

第四千二百三十四號

叻報

（本館開設在書巴剅口門牌第廿一號）

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸翁來札尚祈自賦與須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

乙未十月廿八日

閱報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（英一千八百九十五年十二月十四號拜六）每字一仙次日後每字半價滿口一出每字二

招請書記　○啟者茲本館欲招請書記一人以司數目如有能[illegible]者能算者祈即到本館面商便得特此佈告　本館謹啟

新印臺灣地圖發售　○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂縮千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟為攷究者諸君賜顧請移玉至本館面商可也　本館謹啟

丙申年月份牌發售　○啟者本館新印丙申年華英月份牌現已告竣所有善餘氣節悉照部頒時憲書詳加較勘晷度無訛且用精工寫印字體端正點畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗　諸君惠顧請移玉至本館面商價甚相宜倘欲躉買更當格外從廉特此佈聞希賜惠鑒　本館謹啟

本坡議局會議情形再誌

本坡議政局前議增改報窮律章各節本報已迭經登錄茲悉二十七日議政局再行會議林君文慶發起而須行佈告會下屆會議之時擬向國家請問曾有預備欲將猶戲之律細譯華文及吉寧巫拉油等文以便不識英字之人觀看否而轄珍目君亦先通知此次停議之後擬將其續查實得力出入口貨以及金條滙水之事詳細紀錄並查實得力現在所有擬納律例在各巨商之意見如何云云曾畢麒政司而請將更議報窮之律宜讀第三次轄者即起而力阻曾此事不應速讀第三次必須詳加妥酌至西來年四月實再行計議因此事無論為害為商均未詳加籌及夫此律中所最要者係其第五欵余謂此欵甚為未妥實詳論其所以不妥以及宜再熟商不可即行之故因曰此事儘可再[illegible]不必如斯岌岌即暫為展緩亦奚不可轄者曾畢林君亦起而稱其言為是瑞轄政曰以本司之意則今日始申是議已為太晚今本坡商衆向未知律中之善否何如若今即行之後至明年西四月時衆即能盡知之矣曾畢林君又言吾深望國家將此律暫行展緩因此律中大有搖動然後將其中詳細逐一向不識英字之人解說則勢有甚難今日早有華商多人往見本紳曾轄人擬備公稟欲向國家訴辨矣曾畢商務公所所舉局紳馬禮而曾曰在本紳觀之以上轄君所將此律展緩之處無甚合理故余實不能借轄君投票以決從違也畢實得力輪船公司東主議員莫島君乃起而曾曰此事在本員觀之則國家亦宜稍寬之時日以便衆華商華人等集議觀其意見如何俾國家得以知之庫務司曰本司之意則此律即展至西來年四月諒亦無甚有裨也轄員曾畢閱餉軍因而論謂此律在於局中會議為日亦未嘗不久惟現在已有局員三人曾衆華人求為展限俾衆得而集議然在本部堂之意亦以為現在不應遽行宣讀第三次惟本部堂今特聲明後若果尋瑕索隙藉詞稿求寬限此則本部堂斷不能允准但此律則尚應從緩不必遽讀至第三次云云制軍論畢議員均各懷遵然則此律當俟至下屆會議之時再行議及矣

按此律之設其於華商甚為有礙本報所以斤斤較論此事者原非袒於華人之故因實得力商務係以華人為盛是則華人之生理及利益未嘗有少遜於西人此事已迭經本報詳陳但不恐衆華商何故竟若罔聞迫至其議將成衆人始為計及猶幸制府衡鑒均平恐除畛域已准此律展限再議以俟究查情所可異者轄者係屬西人且係商務公所同人乃亦如此任怨任勞力為爭辨者蓋緣轄君平日為人秉來仗義凡見不平之事斷不能袖手而觀因此常失西人之歡以至本坡兩西報將其日加攻擊大有譏訕之意因查此律所以展議之故係出於西人之商務公所惟轄君一秉至公毫無畛域之見故有如此辨論倘實得力華人得悉轄君之苦心如此則感銜之處倘復奚讓也乎夫實地自開闢以來所有西人每因華人受屈之事致與國家爭辨俾華人得免無窮之苦者前則有然申洋行東主列君繼則有牙直里洋行東主士葛君今士葛君已由英復返實中而又得轄君繼之是非豪傑胸懷曷能有此實得力華人得此諸君如斯仗義是亦不幸中之大幸也　本館附誌

意國軍電　○二十六日英京發來電報云意國軍在亞比西尼亞之未牙都會至哪嘶而去

木之器用銀製成極爲價便不過二十餘元每日費油不過數十文已足供一人一日之用奇哉此眞却老些之妙法也彼秦皇漢武求僊時奇砂無可資之鄉固屬甚愚而無益於身卽愛惜精神保養元氣守身如玉者亦不過得其應得之壽未能於應得之壽外又能延其壽也不知世之欲延其壽者其能信從此法否也

諭旨恭錄 〇十月初三日內閣抄奉 旨戶部廣東司郎中着賽世名補授工部屯田司員外郞着程建勳補授江蘇江甯府江防同知着恩彥補授浙江處州府水利同知着錫惠補授山東甯海州知州着玉與補授山東范縣知縣着王貽哲補授江西泰和縣知縣着郭曾準補授福建安溪縣知縣着吳家俊 補授安徽南陵縣知縣着孫鳴崑補授廣東始興縣知縣着胡艮銓補授江西餘干縣知縣着洪錦綱補授吏部筆帖式着麟祐補授鴻臚寺筆帖式着岳齡補授國子監筆帖式着玉崑補授河南道監察御史着胡景桂補授截取御道監察御史陳璧大理寺左評事陳汝鈞通政使司經歷程鹿鳴太常寺博士徐嗣龍都察院都事葛維森工部司務李廷璋國子監學錄周濂徽保舉廣西候補道鄭輔綿直隸候補知縣吳文明山東候補知縣趙錫昌俱照例用開復前山西懷仁縣調補萬泉縣知縣郭鋆金着准其開復原官照例用捐復前山東博山縣知縣錢鏷着准其開復原官照例用熱河都統衙門㓜事司員着恒鈺去順天府教授着德壽補授擬補內閣中書永山熱河都統衙門筆帖式富和盛京戶部筆帖式福魁俱准其補授改發福建補用知府曾元善着發往福建補用升補貴州岳山州知州伍恩桂着准其升補擬補福建西河關鹽大使紀有棠着照例用明保雲南候補班 前先補用知府張慶勛着以知府發往江蘇儘先卽補道交軍機處存記欽此

土國電音 〇二十五日英京發來電報云土王現經降諭允准各國增添戰船由拿打尼河而過以便保護各國駐紮土京公使同日來電又云相國式巴沙前日匿居英署今聞已回府第矣

非洲電音 〇二十五日英京發來電報云英國已致埃的馬敦香往南非洲之麥尼裕剛國其中所因何故猝尚未得而知

意國軍電 〇二十五日英京發來電報云意軍在亞棉施尼亞之事茲再接前途信息言稱將多隨里及兵官十七人候補兵官四十人過山炮隊一隊在於威瑪牙知大戰六點鐘入均經遇害而過山大炮亦均失去至於意軍之敗係緣敵兵太多所致現意國已再調兵四千名由拿波前往助力矣

捕獲巨魚 〇英國安剌溫德戰船現泊叻港該船弁兵於廿四日捕獲巨魚一尾魚身甚巨計有九英尺之長是亦水族中所不常見者聞前數日亦曾釣獲一尾旋因其口爲鈎所裂故致被其遁脫云

拍賣輪船 〇威爾輪船前過叻中因船中失火之事致將船底鑿穿使沉水中嗣乃弔之使浮茲悉本坡巴越拍賣館已承命欲將此船川投觀本埠者登該館之告白便能悉其一切也

招承用物 〇頃接輔政使司署遞來一示係招人入票供應西來年ㄨ差所用之帆布靴至其一切詳細情形可於其告白觀之便知一切

更造橋梁 〇頃接工部局遞到告白一紙言沙逸亞雷路之橋欲重新築造用特暫禁諸人於此橋道來往惟於該橋附近暫造一橋以便行人來往至其告白業登本報覽之便悉

回亂將熸 〇上海文滙西報載陝西西安府來電云頃得蘭州消息悉董軍門福祥部下各兵已分三營渡過洮河牛軍門師韓現在西甯練成一軍甘涼二州中間道路已通無復回匪蹤跡並聞圍往之湖南湖北各軍因所行半多山路是以備嘗艱苦云

雄師會剿 〇津門信息云湘軍武威馬步等營前次來津本擬卽日西征嗣因棉衣等項尚未備齊且有馬步十營亦未到津故暫駐紮直口刻聞統領魏軍門疊催各營到津棉衣等項亦已催辦齊集擬於本月初二早拔隊起程馳赴甘省矣〇湘軍忠信等營由火車來津駐紮一宵卽於上月廿八日開赴保陽遵陸赴甘助剿〇依軍帥克唐阿都下各軍均身經前敵屢著勳勞近日風聞依帥亦將統率虎旅赴甘剿回〇新授陝西巡撫魏午莊中丞各軍業已由津陸續乘輪開赴漢口直往甘省協剿回逆

帥節入覲 〇津函云直督王夔帥前因督轅有李傅相之眷屬人等住居在內故未遷入自接篆至今尚在淮軍公所駐節現以中堂瀛眷等均已遷出轅內亦修飾一新遂於十月初三日移節入轅是日轅前手板脚靴甚形熱鬧云

東信譯登 〇日本來信云日皇誕日駐韓城之日公司大開筵宴以速嘉賓不料各國欽差無一到者意者其尚有芥蒂於心乎又云份人現在高麗查勘道路由釜山以達韓城又云有一日本運兵船在臺灣海面擱於岸上以致毁壞船身半已入水矣

東瀛等拾 〇東洋西報載西歷十一月十二號東京來電云頃接中國北京電報悉中國 大皇帝已經批准遼東之約十四號來電云遼東約內有一欵中國准日人將旅順船塢及各炮台均照現在情形交還中國〇十五號來電云日本政府定議俟中國付還贖遼銀欵之全數抵日後應卽出令收回駐紮遼東之日兵並言本日爲付給此欵之期係在英國倫敦由中國欽使交與日公使

豐枋聯順豐源號輪船開行日期

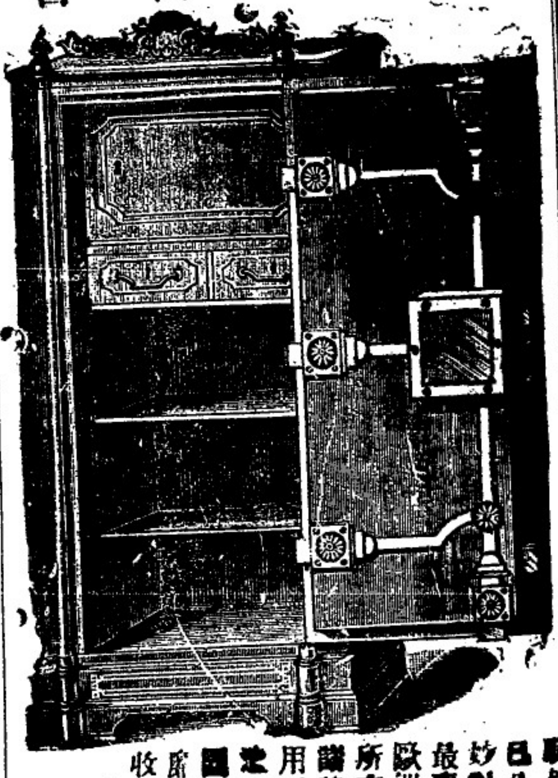
啟本號輪船往來各埠輪船開列如
左　在各埠往實叻日期　在實叻
往麻大甲每逢禮拜一　由各埠五
日下午四點鐘開行　由麻六甲往
英峇每逢禮拜二六日中午十一點
鐘開行．由英峇往吉隆坡每逢禮
拜二六日下午六點鐘開行　叻
則日　由吉隆坡回英峇　拜
二四日下午四點鐘開行　由英峇
回麻大甲每逢禮拜二五日上午十
點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢
禮拜二五日下午四點鐘開行　另
關…　在叻往麻大甲吉隆坡實叻
今…　每禮拜五日三點鐘開行特此
佈聞

豐源號謹啟

象頭標蜜酒出售

啟者本公司由德國督辦象首標卑先那啤酒來叻專為
實付力者位與所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實
使力土地最為宜於合用者務用故特將其樣式付列
報中俾閱者一覽而知格式購取爲要　光顧請至吉巴
■街萬興號右鄰本公司細認象首標爲記庶不致誤價
極平特佈此佈　聞
大英一千八百九十三年正月廿一號
新加坡頂順公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名
已入素蒙　諸君購用無不盛稱其
妙計此櫃之大小共有五種而價發
最賣號壯一百元以上而此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極爲美善本坡
所有人西番皆人以及仲櫥需生理
諸等取多向本行購買以爲貯銀之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅
固無論火燒盜劫均保無虞貨美價
廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈
大英一千八百九十年元月四號
丕敎呼舉公司謹前
加珍目丕敎公司謹啟

正金花綫標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花綫標萬蘭池酒久已馳名叻地諸位
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應需沽凡　本行
有欲咨辦者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒

造製之法
精妙異常
酒味甘清
以之蒸■
者皆爲上
等之料保
無偽九之
弊此酒若
在本坡沽
務甚貼合
宜且價亦
甚廉　■
爵沽用須
爲留心辦
明以■

客未上假冒者甚多以
上所有各標如無本行不敎呼啫舉字者實爲假貨幸勿爲之誤買
本行有厚酬爲
大英一千八百八十九年十二月三號
丕敎呼舉即前加麥洋行謹啟

新亞出售 〇啟有■亞枝新貨足油四十支庄十分好用■■合■■■■■■■■■■宜此佈 十
大清光緒廿一年九月廿四日 源成號告白

花園出稅 〇啟者茲本號有園一所坐落大吧窯之馬■實如亞路名曰坤■園茲欲將此園及其中傢私器物等出貨與人 如有欲稅者請至本號面議便得特此佈告
光緒廿一年九月廿一日 黃坤■號謹啟

辭夥聲明 〇啟者小坡興芝律第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞發在店中用特辭退不在店中用特聲明 嗣後本號一切事宜概與李亞發無涉而李亞發亦不得私與各寶號交易所有數目概為本號自理與李亞發無干是問亦與本號無干特此佈 聞
光緒二十一年九月二十日 小坡李合發號東主李會春即李朝彬謹啟

滴金嘜頂上麵粉發售 〇啟者本行現承英國華盛頓施佈堅華百載磨房之命為該公司駐紮中國及日本等處代理人專辦甲必可以上麵粉八口平沽至於此等麵粉質性幼滑氣味甘香且能耐久收藏不易霉壞 諸君試一購用即知其事與之處有非他家可及蓋本行並無■■議於每禮拜內撥出此等上好麵粉若干在港■拍賣一次得價便賣不計虧贏此蓋欲便諸君有欲與■者祈至本行相商為盼 諸君買回試用俾知此等麵粉之佳 己
大英一千八百九十五年十月三日 香港天祥洋行謹啟

■其■華英■■■圖發售 〇啟者■■厝■馬其照學東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英■■地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左
■■■■每部價二元 英語集腋初集每部價一元五角 英語集腋二集每部價二元 英字典集成每部價五元五角 英文成語字典集每部價■大洲全圖幅■■■■一元 英學初階每部價六角 鑄銅板地球五大■■化各書統華英之文字譯中外之要談審中發明妙蘊舉筆難宣審中指示捷途如師對語融為度世金針尋常實筏俄而不為百世■也今於鑄板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱為有用之書不特本館將有共賞各國郵無無論中外人咸■必■■究此佈 光緒廿年十一月初三日 香港中環文裕堂 上海■■■■號 舊金山■■■號 星■坡■■■號 ■

LITTLE'S ORIENTALBAML

理直監製
東方靈驗藥油

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久咳氣喘氣手足不及遂喉燥痛等症痔瘡試問如何治法嘗有數千人所謂患此症者用■■甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者醫乎熟思■■■因■■他藥識致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者猶有起死回生之力■■■房不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其用治另■■■■■代理人其叻大藥房香港屈臣氏大藥房各西■■■其餘均有寄售 光■■■■■玉址■■■■
嗽症贊詞及病人圖式錄左蓋嗽之輕者不可不醫久則能致肺癆惟此藥最佳雖久嗽亦能見效并能使喉中燥■之氣消除降下試觀因君■驗之贊詞曰余患嗽症二年喉痛痔甚嘗於睡時症發咳聲■■同室者皆為驚起曾買■數欵治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直君監製之藥僅服半樽則夜可安■再服之全■■■治嗽之聖藥也
大英一千八百九十四年十月十一號 踏實西荷■■華依弗■方吃■■■■直■

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Sarsaparilla

IS THE GREAT
Blood-Purifier,
NERVE TONIC,
—AND—
STRENGTH-BUILDER.

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla

HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name —Ayer's Sarsaparilla—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里嘮藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩■■必胍消痰厥劝■甚多不能盡述至此藥水樽頭上係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚目所混現該藥寄在實得力埠內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿六號
美國醫生亞耶謹啟

權臣軍務　○于林西報云中旨各省所有之船政製造諸局向由各總督主持剝下已改歸督辦軍務處管理並聞軍務處事皆總理中外交涉及議造鐵路事宜似此任專責重不啻代軍機處辦事且總理衙門之權亦將因此漸大爲減削將來中國辦事之綱領必旋歸於督辦軍務處此實在人意中者也按剝下軍務處辦爲恭親王協辦爲禮親王及戶部尙書翁同龢禮部尙書李鴻藻兵部尙書徐郙步軍統領榮祿前任廣東巡撫剛毅等大臣惟李傅相不在其內

臺事餘聞　○廈門倩息言台中內山逃出之民人告諸廈門友人謂近日倘大肚仍督率義民逐日與倭兵接仗誅其麾下者多至二十餘鄉社約共十餘萬人會同生熟番及劉大帥所棄之福軍五營扼守嘉義一帶倭兵不知山中路徑義民又與各鄉歃血如稍挫折互相救援以致倭兵祇見前往從不生還各社生番更恨深切骨是以日來仍勝仗頻聞云

廈門市景　○廈門北郊生理以牛莊油荳餅三項入口爲大宗本年牛莊豆價昂貴輪舟夾板在彼待貨而裝內河船隻來路甚少漲價非常職知既裝到廈則貨多價賤不得不貶價以售緣北郊市中人云此局攬擽火船夾板載來豆貨應耗血本每擔洋銀五六角合計十數號家當蝕本十五七萬元而運赴北洋之糖貨亦無利可沾市面如此爲之一慨○淡水之茶每年約計四十一二萬箱到廈售之西商本年雖日本兵亂而臺北之茶運廈者仍有此數與去年相彷彿因此茶棧中不能居奇虧折在所不免矣業此者咸愁眉不展云

漢上口碑　○南皮制軍張香帥督鄂時精悉時艱務以富國強兵爲己任創設織政織造繅絲三局三楚之地土產饒裕五金之礦地無之產山川靈秀藏之數千百年至今日殊覺喘不愛其寶也益以楚北沿江兩岸平疇沃野木棉土絲歲出不少槪由華洋各商販運出口鄂民祇知坐擁其貨値之利而不能以其所有易其所無者良由不知織造爐冶之作用耳自織造紡絲局創興繼以繅絲紡紗諸局於是鄂中貧寒男婦皆能進局工作日獲工資一二百文以供仰事俯蓄由此而無饑餒之患轉徙之艱咸謂非制軍不能使家給人足如此現在鄂中鐵務尙未大興雖有大冶鐵礦由官開采究竟出產不旺且馬鞍山之煤井所出之煤尙不敷煉鐵之用惟織布局之棉紗皆好價平川湘雲貴商販樂爭購之暢銷自不待言所惜布底太厚費棉太多非若外洋所出之布輕而省料聞每疋較洋產重多一斤二斤不等銷貨多而獲利不厚者職是之由爰得一如商賈牟利之法精益求精俾香帥爲國爲民之苦心從此局沾其利於無窮也哉

海外遐丹　○昨有友人由省株巴島來叻因言其所目擊一事頗爲新異夫長生之術本屬杳茫不意海外之民亦有傳其遺術者是不可以不記也株巴島有屬地土名小坤甸一帶崇山峻嶺菁深林人跡向所未經近有潮商陳姓稟請國家墾其地以爲種植於本年八月間集僱傭役計有三十餘名斬刈荊榛開其道路墾至本月二十一日其役正在山後開除草木忽擘見有草屋一所隱於叢莽之間衆人相顧愕然甚爲駭異共計此地向來未有人跡何以忽現草廬於是將情向潮主陳某報聞陳亦異之爰即親帶從人數名命役導至其地果見草廬無恙行近觀之制殊幽雅入觀則草堂之內有一叟盤膝坐於其中鶴髮童顏兩道白眉已長數寸狀殊古樸然觀其狀似係巫拉油人陳知此必有得之士爰操巫拉油語扣之據其人曰吾本此地之人幼慕長生之術於六十五歲時即棄家而遯住居此間屈指計之隱居以來已閱八十二年之久矣陳聞其語益深欽禮因扣以獨居窮谷何從得食老人曰吾久已不食人間烟火飢餐木實渴飲淸泉而已時衆聞叟語以爲仙人因咸扣以吉凶叟多不對卽有言者亦殊含混在可解不可解之間噫若叟也者所謂已得海外遐丹者耶

辭傭作竊　○瓊人葉某向在渣打銀行充當挑水之役二十六日業被其東人辭出然葉在行中傭工已久人皆識之出入自如向無猜疑是日早雖經辭出惟至下午葉復到行中洗浴人初不以爲意也詎其浴畢潛進司理人房內盜竊金表二枚金練二條而還翩然失主查覺念行中無有可疑者但該辭役曾到此間洗浴諒係被其所竊爰即將情稟察翌早卽被暗探在小坡新街某娼寮妓女林亞妹房中將其執獲搜其身則金表尙存一猶無恙一則已經毀壞而練則早歸烏有矣乃將葉及該妓二人拘獲帶同差館今猶未經府尊訊定也

屍身報驗　○廿七日有差在打石街酒廊內當値見有屍身一具臥於路傍差乃舁屍到院報聞請驗調死者名盛不知其姓係閩籍人向爲工役年甫三旬以外近因貧病以致斃於路中也

婦人打架　○粵婦李氏與梁氏向在小坡加冷街某屋中同住廿六日偶因小故口角遂起憤爭旣成相與糾纏遂成打架李被梁毆傷左目因鳴捕將梁氏拘獲解於案中廿七日府尊訊明判罰梁氏銀六元示儆

私烟案錄　○本坡烟公司巡丁於廿六日借巡至丹戎巴葛所泊第一千六百五十九號中舡內查搜私烟因被搜獲二罐計値四十四元爰將船中閩人楊三林巡孫論三人拘獲解於府案廿七日府尊提訊楊直認無辭府尊因判罰楊銀四百元無銀監禁半年林孫二人係屬無辜將其開釋

留局候訊　○前報粵婦張瑢妹由吉隆私逃來叻被華民政務司署衙差將其執獲一案茲悉該婦昨由護政傳到訊問據稱不願再返夫家亦不愿送回華海想其意當別有所在現經護政將其暫交保良局中安置將來作何發落則猶未得而知

失女疑案　○粵人張亞倫向住丹戎巴葛有女名喜年已十二矣廿六日早命其往鄰近店中買物詎竟一去無回其中是逃是拐皆不

有兩知之現已由吸赴案審明辦法續夾

京報照錄 ○洪良品片 再凡將軍督撫有地方之責者非必事事盡能躬親也全在任用得人乃能袪蒙蔽而肅政治臣聞吉林將軍長順性具果敢以之辦理軍務或可有爲以之整飭吏治殊形不及聞該將軍素不諳漢文義一切文移案牘未能寓目每假手於人人得因緣爲奸聞該將軍一無知覺如吉林補用知府文韞輕佻將軍委署長春府事該員向有四黨商捐以爲己分之用文韞因能私褒庇物長順外知七黨致與商民齟齬又任用委員張成森百計盤剝嚴刑以逞始則監斃多命繼致衆怒成罷市鉅案拿辦多名至今未了反不及原日四黨商捐之多徒致市井蕭條人民失業臣查張成森係在京滋事因案交部訊辦之人後來吉林貪緣知府文韞薦與將軍長順委用復因關丈農安夾荒辦理未善百姓聚衆將軍長順派員前往查辦該員輒敢稟稱民變派隊進剿妄殺良民一千餘人皆紛紛四竄地方爲之一空吉林機器局舊造軍火每歲用銀十餘萬金半歸局員中飽後有人將該局侵蝕冒銷各款稟在案將軍長順祖庇局員爲之彌縫不聞上年三月吉林火藥局失愼轟傷身死者十四名藥局片瓦無存並轟成一大坑將軍長順恐機器員弁有干吏議火藥則云存料無多房屋則云僅將板房頂布轟去未延他屋其欲庇之員僅一千總孫起監生鄭蓮生其餘總辦會辦概置不究更可怪者吉林賊充斥每將平民捉去勒贖銀兩洋槍係兩則民間自有洋槍則必該自機器局該局員貪圖厚利竟不惜以利器予賊今日馬賊多持洋槍職是之故吉林將軍全恃翼長寶興平日尅扣兵餉人所共知上年入都引 見時竟勒扣全營一月兵餉三萬餘金兵力不服環稟將軍長順該將軍論令寶興退還寶興稟稱自能調處請將軍勿爲過慮而該將軍遂置若罔聞惟補升留吉林補用知府明徵前在吉林總理邊防各軍糧餉與文韞寶興等串通一氣專以朦蔽將軍長順爲事又復大開賭局輸贏以數萬計去秋隨將軍長順赴前敵仍然晝夜聚賭以致營規大壞將士均無戰心凡將軍派委各差明徵曰此人可長順亦曰可明徵曰此人不可長順亦曰不可所以吉林地方軍民均惟長順爲大將軍明徵爲二將軍其昭彰耳目聲名狼藉未有甚於此人者也以上數節皆臣風聞所及臣思吉林爲根本重地又値時事多艱若竟任此等劣員始終盤踞貽誤實非淺鮮兩該將軍長順亦復形同聾聵不爲無咎合無請 旨飭下查辦以警貪殘而袪蒙蔽庶吏治軍政乃可振興矣臣爲糾劾理合據實直陳伏乞 聖鑒謹 奏○頭品頂戴四川總督臣鹿傳霖跪 奏爲川省承襲等雜職各世職照章彙案辦理恭摺仰祈 聖鑒事竊查前准部咨同治元年二月十六日奉上諭陣亡殉難各員子孫承襲世職均着各廳州縣將應襲職名迅速查明徑行具報督撫予限半年彙奏一次欽此歷經遵辦在案茲查光緒十九年三月起至十九年八月底止陸續據華陽等縣先行詳請承襲各世職冊送驗看造具各故員履歷事實暨應襲各員三代宗圖年貌族鄰供結前來臣先後驗看將冊結宗圖彙總咨部查核所有光緒十九年三月起至十九年八月底止川省各屬詳請承襲接襲各世職遵照奏定章程繕具清單恭呈 御覽伏乞 皇上聖鑒飭示再單開各故員履歷籍貫均經飭令各該地方官查傳家屬隣佑取結明取結詳送惟原案籍隸部文內在他省投營陣亡者多未註明籍貫及死事地方雖經臣分飭各查久未具覆其中有無舛錯川省無從查對相應請 旨飭下部臣並照各該省籍貫原案分飭核覆以昭愼重合併陳明謹 奏奉 硃批兵部議奏單併發欽此○閩浙總督兼署福州將軍奴才邊寶泉跪 奏爲恭報奴才兼署將軍篆暨閩海關印務日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊福州將軍慶裕於本年七月十三日因病出缺奉奴才會同福州副都統綽哈佈電請總理各國事務衙門代 奏八月初一日欽奉電 旨福州將軍著邊寶泉暫行兼署欽此奴才隨即恭設香案望 闕叩頭謝 恩祗於本月初三日將福州將軍印信閩海關 防接受任事伏念奴才薄植庸材濫邀 寵遇以閩浙總督兼督巡撫政事煩責重兢惕方深茲復仰荷 恩綸兼署將軍篆務查關稅爲餉需所係旗營以操防爲先奴才惟有勉竭愚誠認眞經理不敢以暫時權署稍涉因循以冀仰副 高厚鴻慈於萬一所有奴才接署福州將軍暨閩海關印務日期並感激下忱謹繕摺叩謝 天恩伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

敬頌良醫 ○敬者余久患風痺每發時痛楚異常積有數年前月閃腰部復起陰疽巨如盂盎呻吟床席勢已瀕危副幸延請小東門巴巷內福生堂藥店東主 蘇文義先生診治刀圭數奏病即霍然至今清健如常不但疽與消除即痺症亦皆痊愈善乎先生之技洵可謂生死人肉白骨矣余身沾大德無以爲報爰述其事附登報牘藉以傳揚 先生之名於不朽焉

光緒廿一年拾月廿八日　林坤嶽敬頌

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 爲招承用物事照得本國家現欲用帆布西靴一千四百對此靴係以備西一千八百九十六年然陞星月一號起至利心末月三十一號止爲目得力巡差所用爲此示仰商民人等一體知悉汝等如有欲承供此物者可於西一千八百九十五年利心末月三十一號卽華十一月十六日以前入票投交總巡捕官署以憑選擇至其樣式現存總巡捕官署內副掌理錢糧人處有欲承供者可以前往看閱至其所投之票務須封固票內寫明每對該銀若干方合至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望特示

大英一千八百九十五年拾二月十三號　示

輪船出投 ○啟者茲本館承命定於西利心末月二十號即華拾一月初五日禮拜五下午二點半鐘在本館內拍賣威國輪船一隻及其船中所有之機器以及各物該船現在泊於丹戎巴葛船澳俟係照該船現在所有之情景出投該船係於一千八百七十四年在英國造之牙刹十俄喇方所造大有三千五百零四墩實堪載二千一百六十一墩船身長計三百七十五英尺闊計四十英尺深計三十二尺半該船用載搭客及載進香之客甚爲妥洽略加修理即可以用諸君有合意者祈届期 玉臨投買特此佈聞

大英一千八百九十五年十二月十三號　巴越館主謹啟

聲明承頂實情告白 ○啟者昨日李亨等所出承頂告白尚有錯悞之處茲特再行更正緣石叻牛車水戲園街第一號門牌鈺記熟食店原係李象甯一人所創今將該店分爲四股李象甯佔回一股再招到新人李亨佔一股羅星佔二股即將鈺記增一合字作爲合伴開張至鈺記舊日所欠諸人之項均歸李象甯料理清楚概不干新人之事併此聲明　李象甯李亨記羅星記謹啟

光緒二十一年十月廿七日

辭伴聲明 ○啟者茲本行所用收數人林阿六即林雲松現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿交林阿六即林雲松之手至林阿六即林雲松所與各號往來數目亦惟經手是問與本行無涉特此聲明　新嘉坡山仔頂陳生利告白

大清光緒廿一年十月十五日

承頂聲明 ○啟者星架坡牛車水戲園街門牌第九號怡馨樓茶居酒席生意原日係錫發堂 吳紹賓 蔡國紹 謝建章合伴向無異志今 謝建章意圖別業願將自己名下之生意頂與 蔡國紹承受所有退股銀項即日交易清楚倘 謝建章手有與諸 寶號揭借會貨等項概歸 謝建章經手自理與怡馨樓無涉日後生意榮枯及怡馨樓有與諸 寶號來往會貨揭借等項亦與 謝建章即謝松無干特此聲明以免後論

光緒二十一年十月廿一日　牛車水怡馨樓謹啟

工部局告白 ○啟者茲因廿四廊六甲之戀帶橋柱欲爲修理茲定於西本月五號即華本月十九日禮拜四起暫將此橋閉禁諸人不得於此來往俟全修竣之日再行通佈特此預聞

大英一千八百九十五年拾二月四號　工部局司理人波兀剌士奉命謹啟

辭伴聲明 ○啟者茲本行所用收數人伊下掩沙珠現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿交伊之手至伊所與各號往來數目亦惟經手是問與本行無涉特此聲明

光緒廿一年拾月十一日　麻六甲街第四號門牌然然惹伊沙勝謹啟

勸募華英義塾經費序 ○嘗謂人無分中西非教不明道無分大小非學不顯是學校者固中外古今所共尚者也新嘉坡雖蕞赤道之中於中國爲南離文明之地我華人之生斯長斯者實不乏英俊傑出之才特有其質而不澤以文則人多瞠乎其後耳方今萬國通商同軌共軌其出而與物推移因時俯仰者類無不胸羅萬有眼空五洲故出可爲皆總之才者入亦足爲公輔之器於戲異哉舉於市舉於海之盛稱僅然復覩於今日也顧君永成有見於此數年前自捐鉅貲在直落亞逸創建華英義塾一所塾內章程悉依英例無力者概免束修其有造於我華人不爲少矣雖然蒙本坡公家嘉其義舉助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然顧君所捐歲費尚未充足歷年來董事等猶須醵金以成其舉今來日正長規模漸拓各董事合詞告余曰顧君建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然顧君助塾之費亦不爲少矣今欲爲經久之謀共籌待捐費仍非善策是以僉議廣募鉅欵置作公業作顧君一臂之助成百年不朽之基一俟經費裕如即將塾內教習分聘習漢音泉音潮音廣音客音者各一人俾各衙子弟得以因類相從成材倍易其於樂育英材之道庶有進乎余忝領新洲已久聞顧君義塾之善今又樂聞董事永圖久大之盛意而深願諸君子之相與有成也敬弁數言誌其緣起異日者人材輩出蹶實蜚聲則稽考作人之化必有頌鴻功而不能置諸君子幸祈效顧君樂育之志而襄成其美焉可也是爲序

光緒二十一年八月中秋後二日

代理新嘉坡兼轄海門等處總領事府黃振勳撰幷書

倡捐顧永成　總理顧振勳　林文慶　陳若錦　陳合盛　吳丕球　吳新科　陳鴻南　黃金炎
邱正中　李清淵　林和坂　林樽雲　朱星衢　陳膺清

收領還函 ○啟者本館前曾登告白聲已共有多日乃各埠 寄函致本館報將報紙前往者仍以一紙空函相示並不辭及若寔更有投函本館首不黏貼數目郵票是之故至令倍償信力益多賠累故特再爲補白聞者鑒焉　本館再啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行真不啻洛陽紙光來發即看售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電報冊重加編定所有號碼目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺漏稱全美現此電報已告成惟所印無多欲買者請祈從速 [illegible] 特此佈告　本館謹啟

三品出售

啟者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係勻蘭冷式曾售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖魚目混珠情殊可恨爾後 諸君沽
買本行台頭三品酒者務須認本號招牌之內
有小紙包所註唐字新嘉坡明嘅也公司名
始無錯若此字樣即屬偽冒請為細認備此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嘅也公司敬行

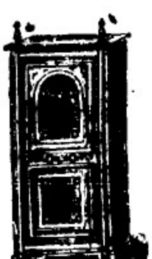
法國頂上等蜂窠標為蘭地酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好真蘭地酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無
窮今市上所有真蘭地酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒係本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧請細認蜂窠標
頭為記諸辦香味方不致誤價
亦相宜倘有欲沽之 諸君祈早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明嘅也公司謹啟

密哥發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本號再行核定於酒樽木枳內加鐫
塔鎖行形以示分別倘 君有見有人假冒到請本行稟明即謝
紅銀二百大元經官訊定罪能給發斷不食言再此酒 不能販往
加勝吧 三寶壠 泗里末 葛加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嘅也洋行謹啟 告

馳名鐵廚發售

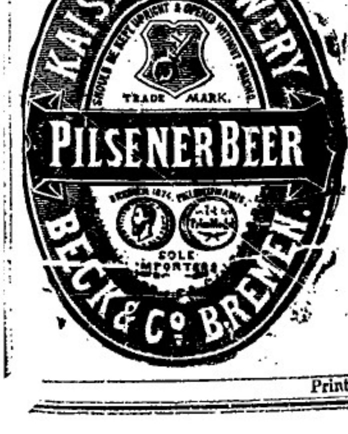


蓋思養生之道所最要者則惟帳簿其次則惟銀兩單據必須有以藏之
此本行鐵廚所以為 諸君之所共賞也蓋本行所賣之鐵廚入叻已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚
為堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成
並無雜以木料且其鐵廚自創至今均為一式堅固龍然
有優劣之分至於各廚大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
被焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實為叻坡數華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特將之條佈與
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嘅也洋行謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各
種英酒來叻發售久已馳遠
馳名茲復由英新辦到狗頭
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香美異常
不論飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中之上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標照不致誤且價甚相
宜倘 諸君欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嘅也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 91, Malacca Street, Singapore